

تفقی تبصرہ

محکومیت نسواں | از مولوی معین الدین صاحب انصاری - بی۔ اے (کینٹن) بیرسٹریٹ لا
تقیق ۳۰x۲۰ صفحات کتابت طباعت اور کاغذ متوسط ڈسٹ کو رست

خوبصورت اور دیکھ زیب مجلد قیمت ۷۰ روپے کا پتہ :- مکتبہ جامعہ دہلی ولاہور

یہ کتاب جان اسٹوارٹ مل کی کتاب (The Subjection of women) کا بہت سلیس اور با محاورہ ترجمہ ہے۔ اس کتاب میں مصنف نے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ عورتوں کی موجودہ محکومیت جو قانون اور رسم و رواج کی آہنی سلاخوں کے بل بوتہ پر اب تک قائم ہے۔ درحقیقت انسان کے دو غلامی کی گنہ گار ہے۔ مصنف مردوں اور عورتوں کی مساوات کا قائل ہے اور اس لئے اس نے اپنے دلائل و براہین بیان کرنے کے ساتھ ساتھ اہل لغو کی تردید کی ہے جو مرد و عورت میں وظائف حیات کی تقسیم کے اعتبار سے فرق مراتب کرتے ہیں۔ مصنف کے دلائل زیادہ تر ”اقتناعی“ ہیں اور اس لئے ان پر بحث و نظر کی بہت کافی گنجائش ہے۔ فاضل مترجم نے صرف ترجمہ ہی نہیں کیا بلکہ موقع موقع مفید نوٹ بھی لکھے ہیں بعض جگہ جہاں مصنف کے قلم سے سلام کی شان میں گستاخانہ الفاظ نکل گئے ہیں۔ لائق مترجم نے فٹ نوٹ میں ان کی تردید بھی کی ہے۔

لیکن ہیں اندیشہ یہ کہ عورتوں کے اس دور آزادی میں اون کی یہ ”دہستان محکومیت“ کیس عورتوں کے جذبہ انتقام اور مردوں کی ”زود پیشانی“ میں اضافہ کا باعث نہ بن جائے۔

مضامین محمد علی | مرتبہ محمد سرور صاحب (آنرری) اسٹاف تائریخ جامعہ ملیہ دہلی تقیق ۳۰x۲۰

کتابت طباعت عمدہ۔ کاغذ چکنا اور سفید ضخامت ۵۹۰ صفحات ڈسٹ کور بہت خوبصورت اور دیدہ زیب جس پر مولانا محمد علی کافور ٹوبھی ہری۔ مجلد قیمت پچاس روپے کا پتہ:-

مکتبہ جامعہ دہلی

مولانا مرحوم دنیا کے اون بڑے آدمیوں میں سے تھے جن کی وفات کے بعد زندہ تو ہیں ان کے ایک ایک قول اور ان سے منسوب ایک ایک چیز کو عزت و احترام کے ساتھ محفوظ رکھنے کی کوشش کرتی ہیں۔ مولانا مرحوم بیک وقت دو اخباروں کی ادارت کرتے تھے۔ پھر اس مصروفیت کے ساتھ سینکڑوں قومی کاموں میں مشغول رہتے تھے۔ اس لئے افسوس ہے کہ وہ اپنی غیر معمولی وادبی قابلیت کا کوئی نقش کسی مستقل تصنیف کی شکل میں نہیں چھوڑ گئے ان کے جتنے علمی وادبی کارنامے ہیں ”کمریڈ“ اور ”ہمدرد“ کی جلدوں میں محفوظ ہیں۔

محمد سرور صاحب نے انہیں ”ہمدرد“ کے فائلوں سے مولانا مرحوم کے اردو مضامین کا انتخاب کر کے مضامین محمد علی کے نام سے شائع کیا ہے۔

اس مجموعہ میں مولانا کے ۶۸ مضامین شامل ہیں جو مختلف ابواب کے ماتحت درج کئے گئے ہیں۔ یہ مضامین ملک کے مختلف مذہبی و سیاسی مسائل پر لکھے گئے ہیں۔ اور جن میں مولانا نے ”آپ بیتی“ بیان کی ہے۔ وہ بھی درحقیقت قوم کی بے بسی اور جمود و تعطل کی درد انگیز تصویریں ہیں۔ جو لوگ محمد علی مرحوم کے خیالات و مقالات اور ان کے انکار و آراء کے قدر دان ہیں ان کے لئے یہ مجموعہ بڑی دلچسپی کا باعث ہوگا۔